

2012 s'achève et restera encore une année de crise économique et sociale avec toutes les inquiétudes que cela génère. Cette crise économique doit être relativisée par rapport à d'autres situations beaucoup plus graves dans le monde (cataclysme météorologique, révolution, guerre).

Elle doit nous obliger à la prudence et à la réalité dans la conduite de nos projets. Il faut être conscient que les budgets des communes seront de plus en plus rigoureux et difficiles à établir. Toutes les subventions ou aides en tout genre que nous pouvions obtenir ces dix dernières années ne seront pas pérennisées.

Votre conseil municipal, malgré le contexte, a pu maintenir la construction prochaine du complexe sportif dont les travaux débuteront en mars 2013 pour une durée de 16 mois. Ce projet important sur lequel nous travaillons depuis 3 ans est bouclé financièrement et techniquement. Cette belle réalisation qui comprendra un gymnase et un dojo du judo d'une surface total de 3 300 m² sera mise à la disposition des nombreuses associations qui participent au dynamisme de la commune. Les associations et ses bénévoles sont des partenaires de notre vie locale en créant le lien social essentiel dans les moments difficiles que traverse notre pays. D'autres travaux : assainissement, eau, électrification, entretien général se poursuivront afin de continuer d'améliorer notre confort de vie.

La Haute Savoie a été épargnée, « pourvu que cela dure », par la récession grâce au dynamisme de nos entrepreneurs et à l'emploi en Suisse voisine. A cela s'ajoute l'économie touristique et notamment celle de l'hiver qui sera bonne grâce aux chutes de neige abondantes qui blanchissent notre station des Brasses ou travaillent pendant 3 mois et demi plus de 95 personnes de notre canton.

Toutefois, malgré cette situation qui peut paraître idyllique, notre commune recense de plus en plus de foyers en difficulté. Attentif à cette réalité, le Conseil Municipal a décidé d'augmenter le budget du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) afin de faire face aux demandes d'aides nécessaires pour porter secours à nos administrés les plus démunis.

La responsabilité du Maire est de rassembler pour avancer collectivement au service de ses concitoyens. C'est la synergie entre l'action de la municipalité et le dynamisme de nos acteurs économiques qui font la qualité de vie d'une commune comme la vôtre.

J'espère que malgré les problèmes du moment, cet état d'esprit qui anime Viuz en Sallaz se maintiendra. Audelà de ce vœu collectif, je souhaite à chacun d'entre vous une très bonne année 2013.

Fidèlement vôtre.

Serge PITTET, Maire, Conseiller Général



### Patrimoine et culture

#### Visite du Président du Conseil Général, Monsieur Christian MONTEIL à PAYSALP



Juste avant de se glisser au cœur de la Maison de la Mémoire

L'écomusée PAYSALP a eu l'honneur de recevoir M. Christian MONTEIL, Président du Conseil Général, accompagné des 3 conseillers généraux en charge du territoire, à savoir M. Serge PITTET, Joël BAUD-GRAS-SET et Guy CHAVANNE, pour une visite des sites exploités par l'association Paysalp sur tout le secteur du Bas-Giffre.



M. Roger Desbiolles, lors d'une démonstration à la médiathèque

Guidé par Monique LOUVRIER, présidente de l'Ecomusée Paysalp et par son équipe d'animateurs, Christian Monteil a découvert les différents lieux, chacun empreint d'histoire.

C'est ensuite à la Maison de la Mémoire, centre névralgique de Paysalp, que tout s'est joué. Après un exposé complet de la situation de l'ensemble des ressources patrimoniales du département, dont le potentiel est pour le moins actuellement très éparpillé, Roger DESBIOLLES, Directeur de l'Ecomusée Paysalp, a proposé que cette structure existante « assez vaste et disposant d'une base de données, devienne le centre de ressources du patrimoine et de la culture immatérielle du département ». Il a d'ailleurs insisté sur l'aptitude de la Maison de la Mémoire et de sa médiathèque « à développer leurs capacités de collecte et d'organisation ».

L'objectif de ce centre départemental serait « la conservation du patrimoine, le partage des connaissances, l'accueil et l'intégration des nouvelles populations sur toile de fond de développement touristique ». Un développement dont les champs d'actions seraient, entre

autres, la documentation des collections, la mémoire industrielle, le patrimoine musical, culinaire, oral...

Avant le dîner savoyard, concocté par les bénévoles de l'association, le Président MONTEIL, au cours de son intervention, nous fit jaillir une réponse pleine d'espoir « oui, sur le fond, à discuter sur la forme ». Fort de ce consentement, tous les esprits étaient déjà tournés vers l'avenir.

Cette démarche ne peut que rentrer dans la nouvelle orientation départementale puisque la « politique montagne » va devenir pour la prochaine décennie le « plan tourisme 2013-2022 » avec l'intégration du tourisme culturel dont l'Ecomusée Paysalp est un des pionniers avec plus de 45 000 visiteurs par an (2ème musée de Haute-Savoie en termes de fréquentation).



A la sortie du prieuré à Peillonnex, la Fouèze et le facteur sont à l'affût

Avec l'Odyssée de Noël « Le Trésor de Vouan », l'Ecomusée Paysalp vient de conforter ces propos et redonner du sens à la fête de Noël par un concept innovant d'un parcours théâtralisé en salle. Un fabuleux spectacle où plus de 3000 visiteurs sont venus, dont 700 scolaires en semaine durant ce mois de décembre, se replonger dans la fête de l'imaginaire et les richesses des traditions populaires savoyardes.



Odyssée de Noël "Le Trésor de Vouan" Au cours d'une répétition, le tablea des meulières avec Daniel GROS, metteur en scène et acteur

### \* Cérémonie du 11 novembre

#### Emouvante cérémonie du 11 novembre



Ce 11 novembre a réuni de nombreuses personnes pour la commémoration de la fin du premier conflit mondial mais aussi en l'honneur de tous les soldats tombés pour la France.



Présidée par Serge PITTET et le conseil municipal elle réunissait place du village les représentants des corps constitués, les maires des communes environnantes, les associations d'anciens combattants, le conseil municipal des jeunes avec Maxime Das Neves maire du conseil municipal « jeune », les pompiers, les jeunes sapeurs pompiers et un public recueilli.

La cérémonie débutait par le dépôt d'une gerbe au monument aux morts, ensuite l'harmonie la Cécilienne sonnait le ban, puis Serge PITTET, maire, lisait le message officiel du secrétaire d'État aux anciens combattants rappelant le sacrifice de millions de Français et d'un armistice qui devait ouvrir la porte à la paix et la liberté. Le verre de l'amitié offert en mairie clôturait cette cérémonie.





### CCAS



Cet été en partenariat avec UFOVAL, le CCAS a organisé des vacances de rêve pour 30 enfants. Au pro-

gramme : séjours à AUDIERNE (Bretagne) et en CORSE. Le CCAS a aidé des familles pour boucler l'enveloppe budget vacances. Aucun enfant ne doit être privé de ces voyages, c'est notre politique.

Le 12 décembre, nous avons organisé la fête avec le père Noël : spectacle avec le clown pour le noël des écoles. Les enfants comme les parents étaient ravis!!!

Nous préparons la journée de nos Séniors le 3 février 2013, les personnes nées en 1942, non inscrites sur les listes de vote peuvent se faire connaître en mairie pour recevoir une invitation.

Josette LABAYE, Maire-Adjointe

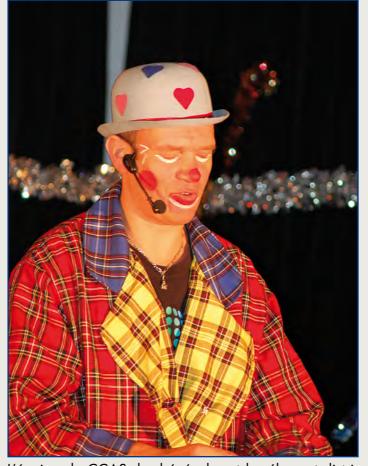
#### Arbre de Noël



Le 12 décembre 2012 à la salle des fêtes, le CCAS a organisé le Noël des écoles avec BOMINO le clown, Charlie la marionnette, et pour la clôture: le Père Noël, spectacle de magie, de surprises.



Les enfants ont donné leurs dessins et listes de cadeaux souhaités au Père Noël.



L'équipe du CCAS, les bénévoles et les élus ont distribué des friandises et des brioches. Avec le soleil et la neige ce fut un bel après-midi de fête.

Josette LABAYE, Maire-Adjointe

### \* L'amicale du personnel communal au marché de Noël en Alsace

Sous la houlette de Corinne Richard (Présidente de l'Amicale du Personnel Communal) et de son bureau, une sortie au marché de Noël en Alsace a été organisée les 1<sup>er</sup> et 2 décembre. Ce week-end sympathique et festif était également ouvert aux élus.



Le samedi 1<sup>er</sup> décembre, une trentaine de personnes ont pris place à bord d'un autocar, direction COLMAR, à la découverte de la féerie du marché de Noël et des lumières de la ville.

Ensuite, direction GERARDMER pour passer la nuit. Le lendemain, départ pour KAYSERSBERG et RIQUEWIHR au cœur du vignoble alsacien pour la découverte d'autres marchés de Noël avant de se rendre dans une cave pour une dégustation.

Pour notre dynamique village de Viuz, il est très agréable de constater que l'ensemble du personnel communal, souvent sollicité par les élus et au service de la population et de toutes les associations, est à même de partager un bon moment de détente et de convivialité.

Tout ce joyeux groupe, a repris le chemin du retour, après un week-end de franche camaraderie et d'amitié, avec de belles images et des souvenirs plein la tête.

Nous souhaitons à cette association entreprenante pleine réussite pour ses nouveaux projets.

Maryse BOCHATON, Maire-Adjoint



## Bilan d'activité du site web depuis mars 2009



Nous avons mis en place dernièrement le suivi des statistiques de notre site internet afin de mieux l'adapter aux pratiques de nos utilisateurs et nous avons trouvé intéressant de le partager avec vous à l'occasion de bulletin. Nous avons environ 1 700 visiteurs par mois, ces visiteurs sont pour la plupart des locaux mais il n'est pas rare de voir apparaître des consultations depuis des pays parfois « exotiques » lors des périodes de vacances notamment. La compatibilité du site aux nouveaux systèmes d'exploitations fait qu'il est consulté depuis des PC que des MAC, des portables ou des tablettes.

Les rubriques les plus consultées restent, la page d'accueil bien entendu mais aussi les infos pratiques; les com-

merces, entreprises et associations, l'agenda, ou encore le mot du maire. Afin de tenir compte des besoins des utilisateurs, la page d'accueil va être modifiée dans les prochains mois afin d'optimiser l'ergonomie générale et donner un accès plus facile à ces rubriques qui ont le plus de succès.

D'autres améliorations sont également en discussion mais pour les voir apparaître... n'hésitez pas à vous connecter régulièrement sur **www.viuz-en-sallaz.fr** d'autant plus que Corinne le met à jour très régulièrement!

Olivier LAVERRIERE, Conseiller Municipal



### Cérémonie Jeunes Sapeurs Pompiers

#### Les jeunes sapeurs pompiers ont leur section



Le samedi 20 octobre dans les locaux de la caserne du centre de secours de Saint-Jeoire a eu lieu une cérémonie très officielle empreinte de beaucoup d'émotion, en présence de nombreux pompiers, élus et des familles des jeunes sapeurs pompiers.

En effet, c'était l'occasion de présenter pour Sébastien CHAUBE initiateur du projet et toute son équipe la section nouvellement créée de Jeunes Sapeurs Pompiers (J.S.P.) parrainée par Romain GUERINEAU, lui-même sapeur-pompier professionnel victime d'un accident, et ancien J.S.P. d'où son intérêt pour le parrainage de la

Cette section se compose de 20 jeunes, 7 filles et 13 garçons venant des Communes de Marcellaz (1), La Tour (4), Onnion (3), Saint-Jeoire (4), Fillinges (1), Peillonnex (1) et Viuz en Sallaz (6) âgés de 11 à 13 ans.

Ces jeunes ont réussi les tests de recrutement en juin et ont commencé l'instruction le 22 septembre. En cours les samedis matin pour le sport et les manœuvres et les mardis soir pour les cours théoriques, les enfants sont formés en respectant le guide national de référence JSP 1234. Le tout fondé sur l'état d'esprit à devenir de bons sapeurs pompiers et citoyens dans l'avenir en développant les valeurs telles LE RESPECT, L'ALTRUISME, LE COURAGE et surtout L'HUMILITÉ.



Après présentation des troupes, écoute du chant de la section, la remise du patronyme, de l'écusson du SDIS et de leur casque, les jeunes ont reçu les félicitations bien méritées de toutes les autorités présentes.

Nous leur souhaitons pleine réussite et les assurons de notre soutien.

Maryse BOCHATON, Maire-Adjoin

## Drôles de créatures... encore une bonne idée du Service Espaces Blancs













## \* Du côté du Conseil Municipal Jeune

Nos jeunes élus ont organisé leur premier conseil municipal, le 13 septembre dernier, sous la houlette de leur maire, Maxime. La parole a été donnée aux quatre commissions, qui ont présenté leurs différents projets. Ces mêmes projets ont été exposés, quelques heures plus tard, aux élus lors du conseil municipal.

Depuis la rentrée, les jeunes de la commission environnement travaillent sur le gaz de schiste et souhaitent organiser une réunion publique d'information à ce sujet à la Salle des Fêtes. A cette occasion, ils vont présenter un diaporama concocté par leur soin, fruit d'un travail de recherche de longue haleine. Ils ont rencontré à plusieurs reprises Laurent MOCCOZET, un interlocuteur de GDS74, et vont fixer prochainement une date.



Les jeunes demoiselles de la commission solidarité ont déjà été très actives: elles ont, en effet, rencontré les résidents de la Maison d'Automne, le 26 septembre, pour un temps de rencontre très riche au cours duquel les filles ont fait connaissance avec les résidents en jouant à des jeux de société et en chantant des chansons. Dernièrement, durant le marché de Noël, elles ont confectionné des gâteaux qui ont été vendus avec la soupe pour l'association ALFAA (une Association de Lutte contre la Faim de l'Agglomération Annemassienne). Leur prochaine action semblerait s'orienter en direction de l'hôpital de LA TOUR.



Visite de nos jeunes à la maison de l'automne

Les membres de la **commission sécurité** ont pointé du doigt l'absence de passage piéton à certains endroits

de la commune, notamment devant les écoles de Boisinges et Sevraz. Leur travail aura permis la matérialisation de ces deux passages sécurisés. Depuis, ces jeunes toujours soucieux des questions de sécurité, notamment aux abords des écoles, travaillent sur un autre projet : la mise en place d'un radar pédagogique.





La commission loisirs s'est, quant à elle, lancée dans un grand projet de skate park. Après une entrevue avec le Directeur des Services Techniques, ils ont commencé à étudier les différentes possibilités, et vont bientôt aller rencontrer des élus et voir les réalisations d'autres communes afin d'optimiser la faisabilité de leur projet



Tous ces jeunes s'investissent dans leur travail d'élus et prennent leur rôle très à cœur. Bravo à eux tous!

Marie DEVESA, Conseillère Municipal

#### Le Mont VOUAN sur la voie d'une classification ENS. (Espaces Naturels Sensibles)

#### « Un espace naturel sensible est un lieu de découverte des richesses naturelles »

Face aux pressions démographiques et socio-économiques, les espaces naturels, fragiles et vulnérables, méritent une attention toute particulière.

A l'échelon départemental, un schéma directeur a été établi où un guide pratique à l'usage des collectivités est en vigueur sur la périodicité de 2008 à 2014.



la Gouille aux morts et la Menoge vue des meulières à Vachat.

#### Pourquoi un Espace Naturel Sensible sur notre commune?

- Un ENS participe au maintien de la biodiversité pour que les générations futures puissent profiter de la diversité actuelle des espèces animales et végétales présentes sur notre territoire.
- Un ENS permet de **préserver un équilibre** entre les espaces urbanisés, naturels et agricoles; de ce fait, constitue un outil d'aménagement pour une cohérence du territoire.
- Un ENS constitue un support privilégié pour l'éducation à l'environnement afin d'établir une prise de conscience de la valeur du patrimoine naturel et d'instaurer des comportements éco-citoyens.
- Un ENS contribue à préserver le cadre de vie de la population locale mais aussi de la population touristique.



Sur notre Communauté de Communes (CC4R), après le Lac du Môle et les Marais des Tattes, le Mont Vouan sera le 2<sup>ème</sup> site présenté pour être éligible à cette clas-

Au niveau patrimoine historique et archéologique, depuis 2009, les meulières possèdent déjà l'estampille « Monuments Historiques » et restent à ce jour les seules en France à bénéficier de cette protection.

Au **niveau géologique**, les rapports de prospections thématiques sur les meulières du Mont Vouan, publiés en 2010 par le Professeur BELMONT de l'Université de Grenoble, nous ont permis de constater que durant les siècles passés, une reconnaissance du site comme une roche d'excellente qualité pour la mouture du grain et par conséquent, pour l'exploitation des carrières de

Au **niveau environnemental**, l'ensemble remplit un rôle de corridor écologique, à la fois entre les massifs propres tels Voirons/Menoge/Vouan/Foron/Pointe des Brasses, mais également entre les zones nodales, par exemple Salève/Arve/Voirons et Pointe des Brasses/ Risse/Roc d'enfer. Le maintien d'une continuité écologique entre ces zones nodales distinctes constitue des zones d'alimentation et de reproduction pour de nombreuses espèces animales et végétales.



En 2012, un cahier des charges a été établi, la maîtrise d'ouvrage est confiée à la CC4R qui a la compétence. Avec le soutien du pôle ENS du CG74, l'étude pour l'élaboration d'un contrat de territoire ENS est en phase diagnostic, suivra l'évaluation, le plan de travail et le rendu, prévu pour le 2<sup>ème</sup> semestre 2013.

Sur proposition du comité technique en charge de valider certaines étapes, un comité de pilotage (COPIL) coordonne la mise en œuvre de la politique de gestion des ENS pour 5 ans et garantit le respect des orientations.

Jean-Pierre CHENEVAL, Maire-Adjoint à l'environnement

### \* Boulangerie Sevraz

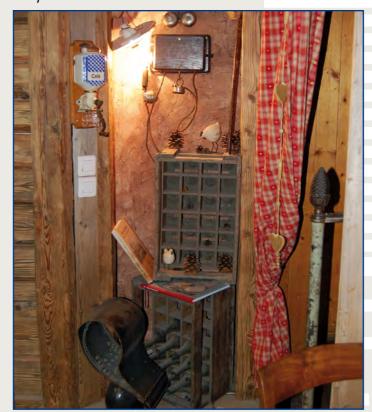
#### Bonne nouvelle à Sevraz!



Voilà bientôt trois ans que la commune, après avoir reçu en donation la boulangerie de Sevraz de la Coopérative Meunière, en a laissé la gérance à Véronique GRUNENWALD et Olivier LAMBERT.

Quelle bonne idée! tous les habitués de ce lieu de rencontre vous le diront: « c'est super! si seulement on pouvait aussi y prendre un verre... »

Et bien voilà qui est chose faite! Enfin, pas tout à fait, Véronique doit encore passer son dernier stage pour pouvoir tenir ce café. Pour l'instant, la licence IV n'est pas encore active, seule la licence III (boissons jusqu'à 17°) est en cours.



Ce fameux sésame avait été racheté par la commune à Mme Ginette CAZANOVA.

Cela tombait bien puisque suite à l'expansion du hameau et au dynamisme de ses habitants, il devenait impératif de proposer un lieu de rencontre entre les personnes de toutes générations.



Plusieurs animations sont proposées: une exposition de peinture de Catherine DURDILLY-PEILLOUD, la dégustation du beaujolais nouveau, la possibilité de manger une fondue le soir à 10-12 personnes (sur réservation au 0450314141), les apéros du samedi midi, le 1er décembre c'était la fête de la cochonnaille en association avec M. Thierry BAUD-GRASSET (qui tient également son stand boucherie tous les samedis matin devant la boulangerie), le vin chaud du 24 décembre après-midi, la fabrique de pain avec les écoliers de Sevraz, acheter son pain cuit essentiellement au four à bois ou tout simplement se rencontrer.

La décoration? aucun problème: grâce à la générosité de ses habitants qui ont apporté des vieilles chaises d'école, un tableau, une vieille photo du village... Bien sûr, tout cela dans un style savoyard très chaleureux que Véronique et Olivier ont réussi à mettre en scène. Mais où trouvent-ils toute cette énergie? Car, en plus de la boulangerie et du café, il y a aussi la petite Loupita qui est née le 18 janvier de cette année... et bien dans la petite larme que les anciens ont versée quand ils ont vu renaître leur boulangerie... et aussi par ces beaux moments de partage que leur offrent les clients.

Marc MESSERLY, Conseiller Municipal

PS : le hameau de Sevraz comptait

3 débits de boisson dans les années d'après guerre



### La MJCI fête ses 40 ans

#### Si jeune et si vieille à la fois!

La MC intercommunale a soufflé ses 40 bougies cette année. Implantée dans une zone rurale mais très active, elle initie l'éducation populaire au sein de ses murs et fait se rencontrer toutes les générations tout milieu confondu.

Combien de personnes (enfants, jeunes, ados, adultes de tout âge) ont pu y pratiquer des activités et lui ont permis d'être ce qu'elle est aujourd'hui.

#### 40 ans! Bon anniversaire!

Nous te remercions à notre facon. Cette fête en ton honneur nous l'avons préparée avec tes adhérents, tes animateurs, ton personnel, tes bénévoles. Nous t'avons offert un magnifique spectacle et beaucoup d'émotion au final.

Les élus t'ont honoré de leur présence et t'ont confirmé leur attachement avec leurs mots. Ils ont découvert ton boys-band, tes danseurs et danseuses, tes comédiens, tous ceux qui participent à ta vie au quotidien.

N'oublions pas l'exposition photos (archives ou récentes, articles de presse) où se sont rassemblés tous tes anciens adhérents et leur souvenir commun d'une pas si lointaine époque.

Tu n'étais qu'un foyer communal où des jeunes motivés t'ont fondée en 1972.

#### Tu es devenue MJC Intercommunale où se regroupent:

- Les activités de loisirs hebdomadaires (danse, musique, sport, art plastique...),
- L'Accueil de Loisirs Intercommunal pour les 3-12 ans ouvert tous les mercredis et vacances scolaires (sauf noël). Depuis 2012, nouvelle réduction de 12 € par jour (ou nouveau tarif 9 €/jour), tarif de la journée pour les familles détentrices de bons vacances,

- Le secteur jeune pour les collégiens ouvert pendant les vacances scolaires mais aussi le samedi lors d'ateliers (Tag'art) et d'évènements (open games, rencontre sportive...). Contacter l'animateur Cyril par mail: sj@ mjci.net
- Le Point Information Jeunesse qui a pour objectif, depuis son espace à la MJCI, mais également lors de présence au collège et lycée, de développer et de mettre à la disposition des jeunes et des familles, des services répondant à leurs demandes d'information sur 9 secteurs thématiques: l'enseignement, la formation professionnelle, la formation permanente, l'emploi, la société (toute la vie pratique), le sport, les loisirs, les vacances et l'international. C'est aussi un relais baby setting (mise en liens entre familles et jeunes, formation premiers secours pour les jeunes).
- Le Forum Des Familles qui organise des rencontresdébats sur des thématiques concernant la parentalité et 2 ateliers motricité par mois, fdf@mjci.net
- Le Cinébus avec 2 séances par mois en alternance à Viuz-en-Sallaz et Saint-leoire
- Le secteur culturel qui organise des expositions, conférences (histoire de l'art tous les 2 mois, glaciologue en janvier, spectacle en collaboration avec les écoles, concerts...)

#### Ouverture de l'accueil:

mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 16h à 19h ou contactez-nous par mail: info@mjci.net Retrouver toutes nos activités et notre actualité sur www.mjci.net

Nadia LAOUFI - Conseillère Municipale



Cirque et acrobatie



Meilleur's væux

Chanteurs, danseurs, musiciens, comédiens tous en scène!!!









Boys-Band M', jeunes chanteurs et...







S. PITTET, B. FOREL, M. SADDIER, en présence d'anciens directeurs de la MC

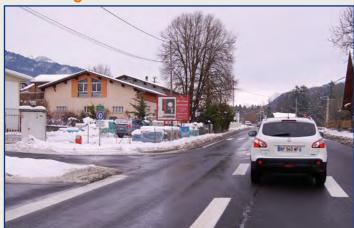
### Du côté des travaux

#### Eau:

Après les captages du déluge refaits en 2003, ceux de Bucillon en 2010, ce sont les captages de Vers-Chaz qui ont été entièrement remis en état cet automne. Ils sont au nombre de cinq sur ce secteur qui alimentent le réservoir de Vers-chaz. Un de ces captages avait été refait dans l'urgence suite à son effondrement dû à la sécheresse de 2003, les quatre derniers sont donc à nouveau flambants neufs. Et bonne nouvelle : leurs rendements se sont très nettement améliorés. Coût des travaux : 252 199 €. En 2013, nous ferons le captage de Rouège. Les périmètres immédiats (= 500 m²) de ces captages sont clôturés et l'accès interdit. Quant aux périmètres rapprochés, (+10 hect.) toutes les activités humaines y sont strictement réglementées, afin d'éviter une pollution de nos sources.

Une colonne d'adduction d'eau est remplacée actuellement entre l'hôtel « Clair Matin » et le réservoir des Hudrys. Après dix années d'investissement dans l'alimentation en eau, la pose de cette conduite marque la fin du maillage de tous les réservoirs entre eux. Notre réseau d'eau est ainsi sécurisé en cas de casse, et la défense incendie plus sûre. Pour les dix années à venir, l'effort de la commune doit se porter sur la distribution; c'est-à-dire le tuyau qui de la colonne principale va alimenter chaque abonné (1800), parce que 45 % de l'eau prélevée au milieu naturel se perd dans les fuites de distribution. Ce qui représente chaque jour quelque 370 m³ d'eau perdue, et pourtant si précieuse en période d'étiage

### Tourne à gauche :



En collaboration avec le Conseil Général, la commune a réalisé un aménagement routier sur la D907 que chacun a pu remarquer. Il est situé à l'entrée de la commune, côté Fillinges, sur un axe très fréquenté (13000 à 18000 véhicules jour). Ce tourne à gauche permet de faciliter les accès à la Route des Granges et à la route

du Verger. Il est accompagné de l'aménagement des arrêts de bus et des trottoirs afin de sécuriser le déplacement des collégiens. Coût de l'opération 240 000€ dont 120000 € financés par le département, pour ce chantier réalisé en un temps record.

#### Déneigement :

La neige est arrivée tôt et en abondance cette année. C'est donc l'occasion de vous parler des difficultés rencontrées par les services de la commune. En effet **DE** TROP NOMBREUSES HAIES NE SONT PAS TAILLÉES ET SE RETROUVENT COUCHÉES SUR LES ROUTES À CAUSE DU POIDS DE LA NEIGE. De même, CERTAINS VÉHI-CULES RESTENT STATIONNÉS SUR LA VOIE PUBLIQUE. Les engins de déneigement sont fortement retardés dans leurs tournées et sont parfois dans l'impossibilité d'assurer le service. Merci de nous aider à remédier à ces dysfonctionnements parce que la qualité du service dépend du civisme de chacun d'entre nous.

Pascal POCHAT-BARON, Maire-Adjoint



# Massif des Brasses

#### Pourquoi un tunnel sur Les Brasses / Plaine-Joux?...

Comme chaque année, et depuis plusieurs saisons, l'automne est propice aux travaux sur la station des Brasses.



Cette fois, dans le cadre du contrat d'objectif "espace nordique" signé en 2009, pour 4 ans, avec le Conseil Général de la Haute-Savoie, des travaux sont entrepris pour réaliser un tunnel. Ce passage souterrain permettra aux pratiquants du ski de fond de skier sur l'ensemble du domaine nordique sans déchausser et en toute sécurité.

En effet, avec le 2<sup>ème</sup> site départemental pour la fréquentation scolaire, environ 20000 enfants viennent bénéficier du Plateau de Plaine-Joux. La saison 2011/2012 fut la dernière dérogation accordée par les Services Techniques du Conseil Général pour deux traversées de la route départementale N190B sur la commune d'Onnion.



La mairie d'Onnion, maître d'ouvrage, seule responsable et compétente pour entreprendre ce type de travaux sur son territoire, assistée du bureau d'études MDP de Grenoble, a effectué toutes les démarches administratives et techniques obligatoires.

En étroite collaboration avec les instances dirigeantes du SI Les Brasses, le choix de l'emplacement, en amont du Creux des Portes a été retenu, permettant ainsi la continuité naturelle de la nouvelle piste créée en 2011. Une répartition financière équitable entre les différents acteurs a été actée.



Au printemps 2013, les finitions et engazonnements seront entrepris. Simultanément, les travaux programmés 2013 seront lancés, à savoir :

- Un nouveau bâtiment avec caisse accueil, local secours ESF, et garages.
- Un espace ludique avec tapis roulant pour initiation ski de fond et piste de luges.
- Une remise aux normes fonctionnement/sécurité du Foyer de fond et toilettes adaptées.

La devise « ne rien faire, c'est reculer » n'est toujours pas d'actualité sur le Massif des Brasses.



Jean-Pierre CHENEVAL, Vice-Président SI Les Brasses



### Brèves des écoles

#### Une nouvelle réforme à venir...

Comme vous le savez, le gouvernement, sous l'égide de son Ministre de l'Éducation nationale s'apprête à modifier les rythmes scolaires, et notamment à passer de la semaine de quatre jours à celle de quatre jours et demi. Cette réforme de l'école primaire semblerait s'étaler entre 2013 et 2014. Cette modification ne sera pas sans conséquences financières pour les collectivités territoriales, en termes d'accueil, de transport, de vie associative. Dès qu'elle en saura plus à ce sujet, la municipalité va devoir se pencher sur la question, afin d'aborder dans les meilleures conditions possibles la prochaine rentrée scolaire.

#### Du changement à Sevraz et Boisinges...

Suite au départ simultané de MM. Patrice BLONDEL et Daniel CAMBEFORT de l'école de Sevraz (cf. BM n° 21), deux nouvelles enseignantes ont pris leur poste au mois de septembre : il s'agit de Mme Nadia LETTE-RON pour la classe de GS/CM1/CM2, et de Mme Lucille BORREL pour les CE1/CE2.

M. Bruno CHEVASSU (enseignant et directeur de l'école de Boisinges) endosse depuis la rentrée une double casquette : le voilà désormais directeur des deux écoles de hameau. Il bénéficie d'une journée de décharge d'enseignement afin de répondre au mieux aux nouvelles responsabilités pédagogiques et administratives qui lui incombent. Nous lui souhaitons plein succès dans ses nouvelles fonctions.

### Création d'un poste d'ATSEM à la maternelle



Séverine DESESQUELLES, Nathalie DUCRETTET, Émilie PINGET et Caroline MAGNON CURT-CAVENS.

Les Agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (ATSEM) sont chargés de l'assistance au personnel enseignant pour la réception, l'animation et l'hygiène des très jeunes enfants ainsi que de la préparation et la mise en état de propreté des locaux et du matériel servant directement à ces enfants. Les ATSEM

participent à la communauté éducative (article 2 du décret n° 92-850 du 28/08/92). Les effectifs scolaires en maternelle étant en hausse significative depuis la rentrée scolaire précédente et actuelle, il a été décidé de recruter une ATSEM supplémentaire. Ainsi, Mme Caroline MAGNON CURT-CAVENS a pris ses nouvelles fonctions depuis le 12 novembre à l'école maternelle ainsi qu'à l'école François LEVRET en classe de GS/ CP. Les ATSEM sur notre commune sont désormais au nombre de quatre, à savoir : Séverine DESESQUELLES, Nathalie DUCRETTET, Émilie PINGET et Caroline MA-**GNON CURT-CAVENS.** 

#### Nouveaux horaires pour la cantine des élèves de maternelle



Les horaires de cantine pour les élèves de maternelle ont été réaménagés depuis la rentrée en collaboration avec le Directeur Général des Services, Nicolas PITTET, le directeur de la MICI, Yves DEPRET, et la directrice de la maternelle, Cécile MARAIS. Dès à présent, les petites sections déjeunent au premier service (de 11h40 à 12h30) et les moyennes et grandes sections au deuxième service (de 12h30 à 13h15). Cette nouvelle organisation permet aux plus petits de pouvoir aller à la sieste dès 12h50, et répond par conséquent aux besoins physiologiques du jeune enfant.

#### Des travaux à la cantine scolaire pour l'insonorisation de l'extension

Nous vous avions annoncé l'an dernier (cf BM n° 20) le projet d'extension du restaurant scolaire, afin de pouvoir accueillir les élèves dans de meilleures conditions. Le problème des effectifs sans cesse grandissants a été résolu par la construction d'une véranda d'une soixantaine de m<sup>2</sup>. Un problème n'arrivant jamais seul, cet ouvrage se voulait très volumineux et par conséquent, très bruyant. Des travaux d'amélioration phonique semblaient donc incontournables. Ces derniers ont été confiés à l'entreprise BATIFUTUR : la pose de matériaux types baffles acoustiques, isolants et antivibratoires a d'ores et déjà fait leur preuve. Nos petits apprécient de pouvoir désormais déjeuner dans cette véranda où s'allient calme, espace et clarté.

### Une leçon d'éducation civique en direct live





Dans la semaine du 15 au 19 octobre dernier, les élèves de cycle 3 de notre commune ont pu profiter d'une exposition qui s'est tenue dans le gymnase de l'école F. LEVRET : pas moins d'une guinzaine de panneaux expliquant l'organisation de la vie politique dans notre pays (Assemblée, Sénat, Conseil Régional, Conseil Général, Mairie, fonctionnements des différentes institutions, rôles des élus...) A cette occasion, les élèves de la classe de Mme LAROCHE ont bénéficié d'une séance d'éducation civique menée par Monsieur le Maire en personne.

Gérald VIGNY, Maire-Adjoint





### Un peu d'histoire

#### Le bourrelier



Le bourrelier est l'artisan qui utilise la bourre, c'est-àdire les poils tombés chez le tanneur lors du débourrage et dont il garnit les selles et colliers. Sa profession est intimement liée à la civilisation du cheval: chaque village possédait son bourrelier jusqu'à la seconde guerre mondiale. Dès que les chevaux ont déserté les campagnes au profit du tracteur, les bourreliers ont progressivement abandonné la profession.

Le cheval « loisir » redonne un peu de travail à une nouvelle génération de professionnels du cuir. Le bourrelier reste le fidèle client du tanneur. Le travail le plus délicat en bourrellerie est la couture du cuir : on utilise du fil de lin imprégné de cire d'abeille.

La confection des harnais, selles et colliers est tributaire de la corpulence de l'animal. Il est très important que tous les harnais soient parfaitement ajustés, sans quoi le cheval est incommodé et ne parvient pas à tirer cor-

SE	LLERIE - BOURRELLERIE
HARI	NAIS EN TOUS GENRES
	Emile DECHAMBOUX  Viuz-en-Sallaz = (Haute-Savole)
M	Compagnie Dessapens pempie Doil
Juin 122	VIUZ-en SALLAZ, le 10 9th 1923
willet	une pear de Lamboure
gbu	Ental 20
	Jackanto

Dans l'atelier, la panoplie d'outils, le plus souvent coupant, est à portée de main. Ces outils tranchants ont, pour les plus anciens, des manches d'ébène ou de palissandre, ou encore en bois exotiques. Le buis sera utilisé par la suite. Ce sont en général de très beaux outils manufacturés. Le musée paysan possède dans ses collections de très beaux exemplaires dont certains étaient en service chez le dernier bourrelier de la commune: M. DECHAMBOUX. Son atelier, situé dans une impasse à l'arrière de l'église fermera ses portes en 1949.

Denis THEVENOD, Président des Amis de l'Histoire

### Daniel DUPART surnommé le « sorcier blanc »



« maison d'Isidore ».

fessionnelle au sein de

l'Aérospatiale, il travaille à Genève dans la micromécanique, l'appareillage (élaboration d'instruments de mesure). « Déçu par le monde industriel », Daniel doit changer son fusil d'épaule suite à la délocalisation de l'entreprise qui l'employait. C'est la raison pour laquelle il décide de « créer quelque chose dans son domaine de connaissance ». Passionné de ski de fond (son fils ayant terminé 2ème et 3ème au championnat de France

Originaire de la banlieue cadet en 2000), fort de ses compétences dans le secparisienne, Daniel DUPART teur « des matières innovantes » (matières plastiques, est venu s'installer à Viuz- composites...), il achète « une machine pour faire les en-Sallaz en 1989. C'est à semelles des skis ». Auto-entrepreneur depuis deux ans, Chauffemérande, qu'il a « le sorcier blanc » travaille désormais pour la Fédéradécidé d'élire domicile tion Française de Ski en préparant les semelles de skis après avoir remis en état la de compétition et s'occupe notamment du parc de skis nordiques de Maurice MANIFICAT, hors fédération. A Après une expérience pro- 58 ans, « le sorcier blanc » poursuit son objectif sans discontinuer: il teste lui-même ses propres skis (« pour garder la forme », nous avouera-t-il) afin de mieux comprendre et développer les procédés pour améliorer la glisse (farts, déformation des semelles...)

> Alors si vous êtes, vous aussi, intéressés et passionnés de ski nordique, n'hésitez pas à prendre contact avec Daniel par mail: structurland@amail.com.

> > Gérald VIGNY, Maire-Adjoint

### \* Infos pratiques

1040, avenue de Savoie – B.P. 17 74250 Viuz-en-Sallaz Tél. 0450368039 – Fax 0450369575 www.viuz-en-sallaz.fr

Horaires des services administratifs:

Lundi au vendredi: 8 h 30 - 12 h 00

Samedi: Permanence état civil 9h00 - 12h00

• Service Urbanisme CC4R: Contact Claire BAIS 0450316804 Contact Lucille PETRY 0450316805

8h30 - 12h00 et 13h30 - 17h00

sur rendez-vous UNIQUEMENT

L'accès aux déchetteries intercommunales. situées à Fillinges et à Saint-Jeoire, se fait sur présentation de la carte d'identité et d'un justifi . catif de domicile.

> Déchetterie de Fillinges 1665 route du Chef-lieu 74250 Fillinges Tél. 0450311330

Déchetterie de Saint-Jeoire 447 route des Moulins 74250 Saint-Jeoire

d'AVRIL à OCTOBRE inclus:

Vendredi et samedi: 9h00 - 12h00 et 13h30 - 19h00

Horaires d'hiver de NOVEMBRE à MARS inclus:

13h30 - 17h00

Vendredi: 13 h 30 - 17 h 00

9h00 - 12h00 et 14h00 - 18h00

#### Déchets admis:

- papier, carton

- déchets verts: tonte de pelouse, végétaux.
- ferraille et métaux divers...
- huile de moteur, solvants, peinture, désherbants
- batteries, accumulateurs, piles..
- pneus (limités à 4 par semaine par foyer) gravats (limités à 1 m³ par semaine par foye
- déchets encombrants

Bibliothèque Municipale « Cultur'évasion »

74250 Viuz-en-Sallaz Tél. 0450369573 : 10h00 - 12h00

Mercredi : 17h00 - 19h00 Vendredi : 17h00 - 19h00

### État civil

### **Informations utiles**

#### Haut les cœurs - SOLHANDISEP

10 ans déjà que l'Association HAUT LES CŒURS SOL-HANDISEP existe et beaucoup d'entre vous ont déjà vu notre camion sillonner les routes du canton. D'autres ignorent peut-être notre existence. Alors un petit rappel...

#### **QUI SOMMES-NOUS?**

• Une association loi 1901 qui vient en aide aux personnes handicapées moteur du canton de Saint-Jeoire et des communes de Peillonnex, Marcellaz et Faucigny.

#### **QUE PROPOSONS-NOUS?**

• Des sorties de loisir programmées avec accompagnement comme par exemple, restaurant, cinéma, spectacle, magasins, concert, brocante, pique-nique, ski...











**COMMENT FONCTIONNONS-NOUS?** 

au long des sorties.

bénévoles lors de ces sorties.

sites.google.com/site/solhandisep

au 0681904601 ou solhandisep@voila.fr

Et n'hésitez pas à **nous contacter** 

Visitez notre site internet:

Grâce à notre camion aménagé pour le transport des

personnes handicapées, notre équipe de bénévoles

conduit et accompagne les personnes concernées tout

De l'avis de tous, l'échange entre valides et non va-

lides est une expérience enrichissante. Les sourires sur

les photos témoignent mieux que de longs discours du

plaisir partagé aussi bien par les utilisateurs que par les



#### Pourquoi pas du Football?!





Et oui mesdemoiselles et mesdames, le Football n'est pas réservé qu'aux hommes ou à vos maris!!! Il faut savoir qu'il y a 55614 femmes inscrites en France dont 993 en District de Haute-Savoie.

C'est pour cela que nous tenions à vous informer que

l'AS Viuz en Sallaz recrute... et même en cours de sai-

Les jeunes filles ont la possibilité de jouer en équipe mixte jusqu'à 15 ans quant à vous mesdames il serait bien d'avoir notre propre équipe féminine!

Nous vous offrons la possibilité de venir essayer ce sport sans engagement et si vous désirez plus de renseignements n'hésitez pas à contacter M. Grégory CHA-MOT au 0683707924.

Nous portons bien le short et les crampons et nous le valons bien!

Alicia LOPEZ, Chargée Communication de l'ASV

#### UFOVAL 74: la commune de Viuz-en-Sallaz est partenaire

Les vacances, c'est important.

Nous ne sommes pas des marchands de vacances où apparence et superflu deviennent l'essentiel. Nous sommes des artisans qui construisent avec nos équipes nos séjours de A à Z, fidèles à nos principes d'association d'Éducation Populaire, depuis plus de 60 ans.

Nous n'utilisons pas les vacances pour induire des comportements adaptés à la société de consommation.

Nous voulons qu'elles soient un temps privilégié d'Éducation pendant lequel l'enfant, le jeune est auteur de l'expérience qu'il vit, un temps de construction de sa personnalité, d'une vie collective citoyenne et laïque complémentaire de la famille et de l'école.

Le résultat est probant puisque vous êtes de plus en plus nombreux à nous faire confiance. Nous avons enregistré une hausse de 8 % d'inscrits entre 2011 et 2012, et vous êtes, selon notre enquête de satisfaction, 97 % à être satisfaits de nos séjours.

En Haute-Savoie, vous pouvez bénéficier de nombreuses aides grâce aux différents partenaires de l'UFOVAL 74, à savoir: la CAF, le Conseil Général, les 65 mairies conventionnées, les comités d'entreprise... N'hésitez pas à vous renseigner.

#### Fédération des Œuvres Laïques de Haute-Savoie

3, avenue de la Plaine - BP 340 - 74008 Annecy Cedex Tél. 0450523000 - Fax 0450458106 Mail: ufoval@fol74.org - www.fol74.org



#### STOP aux lingettes dans les toilettes!

Les eaux usées sont évacuées jusqu'aux stations d'épuration où elles sont traitées et rejetées dépolluées à la

Les lingettes provoquent de graves dysfonctionnements dans les réseaux d'assainissement: canalisations bouchées, pompes de relèvement des eaux usées abîmées, perturbations du bon fonctionnement des stations d'épuration...

Les lingettes sont un véritable problème car elles ne se dissolvent pas avant d'arriver jusqu'aux stations d'épuration!

#### Adoptez le bon geste!

Jetez vos lingettes dans la poubelle et non dans les toilettes pour un meilleur traitement des eaux et un fonctionnement efficace des stations d'épuration!

#### Que peut-on jeter dans les toilettes?

OUI: papier toilette

NON: lingettes, tampons et serviettes hygiéniques, cotons tiges, préservatifs, produits chimiques ou toxiques, huiles et matières grasses...

Syndicat d'assainissement du Thy





### Changement de Commerce

Des Perles en Fully, Patricia MONET-VIDONNE - 90, chemin des Grillons - Tél. 0674 104969 Pharmacie Grange devient Pharmacie de Viuz, Sabrina Cenci - n° de téléphone et adresse inchangés M et Mme SAULNIER – Cordonnerie « Crac 1 Max » - 825, avenue de Savoie - (ouverture prochainement)

### Changement de propriétaire

**CAMION PIZZA**, Hervé PICCARD – Route du Fer à Cheval Niky'z devient **8 CLUB**, M. DEPERRAZ – Route du Fer à Cheval

### Nouveaux commerçants

DCA RAMONAGE: Ramoneur - Fumiste, Ricardo DA CRUZ ALVES - 74, allée des Pervenches

AL'OFUMISTE SARL: Ramoneur - Fumiste, M. WOZNIAK - Tél. 06 29 55 80 43

ProWIN: Nettoyage symbiotique - Forme & Bien être, Roselyne GAVILLET - Conseillère - Tél. 06 72 13 05 52

AM CONSTRUCTION: Maçonnerie Générale, Alexis MOREL – Tél. 04 50 36 86 64

### Agenda

		· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Janvier samedi 5 mercredi 8 vendredi 11 dimanche 13 samedi 19 mercredi 22 vendredi 25 dimanche 27	LA CÉCILIENNE ENFANTS/ADT  UDC-AFN ES RALLYE TEAM ENFANTS/ADT SOU DES ÉCOLES SKI CLUB	Loto Ciné bus Vœux du maire Concours de belote Soirée repas Ciné bus Concours de belote Théâtre	Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud
Février vendredi 1er samedi 2 vendredi 8 samedi 9 mercredi 12 vendredi 15 mercredi 20 samedi 23	CMJ ST BLAISE AMICALE DU PERSONNEL VIUZ FNACA AG MJCI ENFANTS/ADT SOU DES ÉCOLES	Option Repas des aînés Don du Sang Repas dansant Repas midi Option Ciné bus Loto des enfants	Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud
Mars vendredi 15 mercredi 20 vendredi 22 samedi 23 dimanche 24 mercredi 26 samedi 30	CRÉDIT AGRICOLE VIUZ ENFANTS/ADT ACPE ACPE SOU DES ÉCOLES	AG Ciné bus Bourse petite enfance AG Repas dansant	Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud
vendredi 25 samedi 26 dimanche 7 samedi 13 mercredi 17 vendredi 19 samedi 20	CRÉDIT MUTUEL ALBEC UDC-AFN APEL ENFANTS/ADT	AG AG Belote Repas dansant Ciné bus Don du Sang Foire de printemps	Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud
Mai samedi 11 mercredi 15 samedi 25	SKI CLUB ENFANTS/ADT LA CÉCILIENNE	Concert jeune Ciné bus Concert	Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud
Juin samedi 8 mercredi 12 samedi 15 samedi 22 samedi 22	AUMÔNERIE ENFANTS/ADT SOU DES ÉCOLES	Fête de la MJCI Ciné bus Kermesse Pétanque concours la chasse Fête de la musique	Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Salle François Cheneval-Pallud Ancien stade de foot Centre viuz

Fête des écoles libres



samedi 29



APEL